

Offre suggérée à la Compagnie

En attendant la décision des arbitres sur le prix à être payé pour l'éclairage des rues, nous considérons qu'une offre de \$65 par lampe à arc, par an; de \$32 par lampe incandescente de 64 bougies, par an; de \$18 par lampe incandescente de 32 bougies, par an; et de 9c par kilowatt-heure pour toutes les lampes incandescentes dans les édifices publics, cours, etc., les lampes brûlées devant être remplacées gratuitement par la Compagnie, serait une offre juste et raisonnable et offrirait une base satisfaisante pour un "modus vivendi".

Le tout respectueusement soumis.

BEAUDRY LEMAN,
PERCIVAL-W. ST-GEORGE,
ROBERT-J. ROSS.

Suggested offer to the Company:

Pending the decision of the arbitrators as to the price to be paid for street lighting, we would consider that an offer of \$65 per arc lamp, per year; of \$32 per 64 candle power incandescent lamp, per year; of \$18 per 32 candle power incandescent lamp, per year, and 9 cents per kilowatt-hour for all incandescent lamps in municipal buildings, yards, etc., the burnt lamps to be replaced free of charge by the Company, would be fair and reasonable and offers a satisfactory basis for a "modus vivendi."

The whole respectfully submitted.

BEAUDRY LEMAN,
PERCIVAL W. ST-GEORGE,
ROBERT J. ROSS.

DELIBERATIONS

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 24 décembre

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Marin, Mount, Lévesque, David, Gallery et O'Connell.

1.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement des crédits suivants:

Prendre \$130 de l' "Inspection médicale des écoles" et d'appliquer ce montant aux "Gages des inspecteurs sanitaires."

Prendre un montant de \$90 de l' "Inspection médicale des écoles" et d'appliquer ce montant aux "Gages des inspecteurs de plomberie."

2.—Soumise une lettre du Comité d'Exhibition de la Ligue Anti-Tuberculeuse de Montréal, remerciant la Commission d'Hygiène et de Statistiques de sa bienveillance et de l'intérêt qu'elle a porté à l'exhibition qui vient d'être tenue.

Résolu: Que ladite lettre soit reçue.

3.—*Résolu*: Que le contrat pour l'enterrement des personnes pauvres et inconnues, au prix de \$4 par tête, et le contrat pour le transport des familles des maisons infectées jusqu'à la Maison de Refuge, au taux de \$2 le voyage, soient adjugés à la Cie H. Bourgie, Ltée, le tout aux conditions contenues dans l'arrangement effectué avec les anciens entrepreneurs, MM. C.-A. Dumaine & Cie. (M. l'échevin Gallery dissident).

4.—*Résolu*: De continuer l'engagement des médecins divisionnaires, à partir du 26 décembre jusqu'au 31 décembre 1908, inclusivement.

Sur proposition de M. l'échevin Lévesque, il est

Résolu: De réengager les médecins divisionnaires, à partir du 1er janvier, pour l'an 1909, à raison de \$1,000 par année chacun; de les obliger à donner leur temps depuis 9 heures a.m. jusqu'à 5 heures p.m. chaque jour, de leur faire signer l'engagement qui leur sera soumis par le docteur J.-E. Laberge, contenant ces stipulations; et de retenir les services de M. P.-G. Mount, opticien, du 26 au 31 décembre 1908 inclusivement, et pour l'an prochain 1909, avec le salaire qu'il reçoit actuellement.

5.—Soumis un rapport du surintendant de la Police sanitaire, au sujet de l'eau dans la cave du No 508 rue Saint-

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of meeting held the 24th of December

Present: Aldermen Dagenais, chairman, Marin, Mount, Lévesque, David, Gallery and O'Connell.

1.—*Resolved*: That a report be made to Council, asking permission to vary the following appropriations:

Take the sum of \$130 from "Medical inspection of schools" and apply the same to "Wages of sanitary inspectors".

Take the sum of \$90 from "Medical Inspection of schools" and apply the same to wages of "Plumbing inspectors".

2.—Submitted letter from the Exhibition Committee of the Montreal League for the Prevention of Tuberculosis, thanking the Committee on Hygiene and Statistics for their kindness and interest in connection with the exhibition just held.

Resolved: That the same be received.

3.—*Resolved*: That the contract for the burial of the bodies of poor and unknown persons, at the rate of \$4 each, and the contract for the removal of families from infected houses to the House of Refuge, at the rate of \$2 per trip, be awarded, to the H. Bourgie Co., Ltd., the whole upon the conditions contained in the agreement with the former contractors Messrs. C. A. Dumaine & Co. (Ald. Gallery dissenting).

4.—*Resolved*: That the engagement of the district physicians be continued from the 26th of December to the 31st of December 1908, inclusive.

On motion of Alderman Lévesque, it was

Resolved: That the district physicians be re-engaged from the first of January, 1909 for the year 1909, at a salary of \$1,000 per annum, each; that they be obliged to devote their time to the work from 9 o'clock a.m. to 5 o'clock p.m. daily; that they be required to sign the agreement to be submitted to them by Dr. J. E. Laberge, containing these stipulations; and that the services of Mr. P. G. Mount, optician, be retained from the 26th to the 31st December 1908 inclusive, and for the coming year 1909, at his present salary.

5.—Submitted a report from the superintendent of the sanitary Police re water in the cellar, at No. 508 St. James